

LINK
Personal Anchor System

www.blackdiamondequipment.com

Black Diamond

North America:
Black Diamond Equipment, Ltd.
100 E 49th Street
Salt Lake City, UT 84124

Europe:
Black Diamond Equipment
Hans-Maier-Straße 9
6020 Innsbruck, Austria

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2023

A WARNING [EN]
For climbing and mountaineering only. Climbing and mountaineering are dangerous. Understand and accept the risks involved before participating. Minor and others not able to assume this responsibility must be under the direct control of an experienced and responsible person. You are responsible for your own safety. You must be able to self-rescue. You must understand all instructions and warnings; that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Seek qualified instruction. Contact Black Diamond if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death!

: Approved use
 : Examination required

INSTRUCTIONS FOR USE
Use the Personal Anchorage System (PAS) in combination with a girth hatch and locking karabiner to connect your harness to anchors and protection gear while climbing and mountaineering. The PAS is one part of the safety system which protects the climber from a fall height. The PAS does not stretch and will not absorb energy during a fall or shock-load. Climbing and mountaineering require the use of dynamic rope to absorb energy and prevent falls. Climbing gear strength ratings give the minimum breaking strength of the product. Loading climbing gear before its rated strength will cause it to fail.

Adding knots to a sewn sling can reduce its strength. Dynex webbing cannot be tied with a knot. A UHMWPE (Dyneix) has a lower coefficient of friction and melting point than traditional textiles. (See accompanying illustrations)

CARE AND MAINTENANCE
The PAS must be cleaned with water and soap containing corrosion materials such as battery acid, battery cleaner, chlorine bleach, acetone, isopropyl alcohol or gasoline. A PAS requiring disinfection should be retired.

(See accompanying illustrations)

STORAGE AND TRANSPORTATION
(See accompanying illustrations)

INSPECTION, RETIREMENT AND LIFESPAN
The minimum lifespan of Black Diamond Personal Anchor System (PAS) is two years. Normal use and proper care the typical lifespan of a PAS is two to five years. The actual lifespan can be longer or shorter depending on how frequently you use it and on the conditions of its use.

• Inspect your gear for signs of damage and wear before and after each use.

• Damaged gear must be retired and destroyed to prevent future use.

• There is a risk of hole in the webbing.

• If the webbing is burnt, singed or melted.

• There are any torn threads or holes in the webbing or bar tacks.

• The webbing is faded due to exposure to sunlight.

• Factors that reduce the lifespan of climbing gear: Falls, abrasion, wear, prolonged exposure to sunlight, salt water or harsh environments.

• If you have any doubts about the dependability of your gear, or after a significant load, seek professional advice.

(See accompanying illustrations)

CHOOSING OTHER COMPONENTS

Choose ropes that meet EN 892 and carabiners that meet EN 12275, and choose other CE/UKA certified mountainengineering equipment that is compatible with this product.

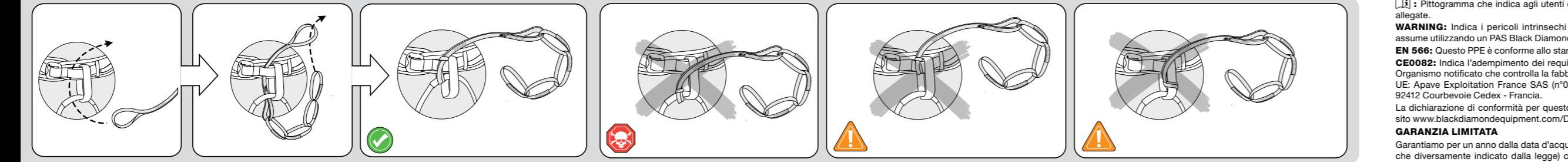
MARKINGS (WHEN PRESENT)

• Black Diamond's logo.

• 22 kN: Minimum breaking strength in kN.

• MM-YYYY: Batch number corresponding to the month and year of manufacture.

• : Pictogram advising users to read the instructions and warnings.



! : Pictogramma che indica agli utenti di leggere le istruzioni e avvertenze allegate.
WARNING: Indica i pericoli intrinseci e le responsabilità che l'utente si assume quando utilizza un PAS Black Diamond.
EN 566: Questo PPE è conforme allo standard EN 566-2017.
CE0082: Indica l'adempimento del requisito di conformità di cui al DPL 2016/425, Organismo Notificato, approvato dalla autorizzazione ed eseguito dall'Ente di tipo UVE Apave Exploitation France SAS (n°0082) - 6 Rue du Général Audran - 92412 Courbevoie Cedex - Francia.
La dichiarazione di conformità per questo prodotto può essere visionata sul sito blackdiamondequipment.com/DOC.

GARANZIA LIMITATA

Garantisce la durata massima di una lunga Black Diamond Personal Anchor System (PAS) è di 10 anni a partire dalla data di fabbricazione, così come sono al momento della vendita. Se si acquista un prodotto difettato, spedirlo alla Black Diamond la quale lo sostituirà secondo le seguenti condizioni: Non garantiamo prodotti che mostrino evidenti segni di normale logorio o che siano stati utilizzati o trattati impropriamente, modificati o danneggiati in qualsiasi modo.

Raccolta differenziata.

Per le prese di informazioni sui prodotti, fare riferimento alla disposizione del Comune.

• Ispezionare suo equipamento no que respeita a arias de danos e desgaste ameno apsas cada utilizacion.

• Mantenerlo en su lugar de almacenamiento y en buenas condiciones.

• Utilizarlo de acuerdo con las instrucciones de uso y condiciones de utilizacion.

• Si observa alguna duda acerca de la fiabilidad de su equipo, o apsas una ueda significativa, retiralo de su uso.

(Veja as ilustrações)

AVVERTIMENTO [ES]

Exclusivamente para escalada y alpinismo. La escalada y el alpinismo son peligrosos. Antes de practicarlos, debe comprender y aceptar los riesgos que implican. Los menores y demás personas que no sean capaces de asumir su responsabilidad deben practicarlos bajo la supervisión de un adulto con experiencia. El responsable de su propia actos y decisiones eres tu. Antes de usar este producto, lee y comprende todas las instrucciones y advertencias que lo acompañan, y familiarizarte con su uso adecuado, sus posibilidades y sus limitaciones. Busca información sobre las posibilidades de montañismo compatibles con este producto, ponte en contacto con Black Diamond. No modifiques este producto en modo alguno. No leer u observar estas advertencias puede acarrear lesiones graves o fatales.

(Veja as ilustrações)

ESCOLHER OUTROS COMPONENTES

Escolha a durabilidade máxima de um longa Black Diamond Personal Anchor System (PAS) é de 10 anos a partir da data de fabricação, assim como é no momento da venda. Se adquirir um produto defeituado, devolva-o ao fornecedor.

• Inspeção seu equipamento no que respeita a arias de danos e desgaste ameno apsas cada utilizacion.

• Mantenha-lo no seu local de armazenamento e em boas condições.

• Utilize-o de acordo com as instruções de uso e condições de utilizacion.

• Se observa alguma dúvida acerca da fiabilidade do seu equipamento, ou apsas uma ueda significativa, retire-o de uso.

(Veja as ilustrações)

ALERTA [DE]

Exclusivamente para escalada y alpinismo. La escalada y el alpinismo son peligrosos. Antes de practicarlos, debe comprender y aceptar los riesgos que implican. Los menores y demás personas que no sean capaces de asumir su responsabilidad deben practicarlos bajo la supervisión de un adulto con experiencia. El responsable de su propia actos y decisiones eres tu. Antes de usar este producto, lee y comprende todas las instrucciones y advertencias que lo acompañan, y familiarizarte con su uso adecuado, sus posibilidades y sus limitaciones. Busca información sobre las posibilidades de montañismo compatibles con este producto, ponte en contacto con Black Diamond. No modifiques este producto en modo alguno. No leer u observar estas advertencias puede acarrear lesiones graves o fatales.

(Veja as ilustrações)

ESCOLHER OUTROS COMPONENTES

Escolha a durabilidade máxima de um longa Black Diamond Personal Anchor System (PAS) é de 10 anos a partir da data de fabricação, assim como é no momento da venda. Se adquirir um produto defeituado, devolva-o ao fornecedor.

• Inspeção seu equipamento no que respeita a arias de danos e desgaste ameno apsas cada utilizacion.

• Mantenha-lo no seu local de armazenamento e em boas condições.

• Utilize-o de acordo com as instruções de uso e condições de utilizacion.

• Se observa alguma dúvida acerca da fiabilidade do seu equipamento, ou apsas uma ueda significativa, retire-o de uso.

(Veja as ilustrações)

ADVERTENCIA [ES]

Exclusivamente para escalada y alpinismo. La escalada y el alpinismo son peligrosos. Antes de practicarlos, debe comprender y aceptar los riesgos que implican. Los menores y demás personas que no sean capaces de asumir su responsabilidad deben practicarlos bajo la supervisión de un adulto con experiencia. El responsable de su propia actos y decisiones eres tu. Antes de usar este producto, lee y comprende todas las instrucciones y advertencias que lo acompañan, y familiarizarte con su uso adecuado, sus posibilidades y sus limitaciones. Busca información sobre las posibilidades de montañismo compatibles con este producto, ponte en contacto con Black Diamond. No modifiques este producto en modo alguno. No leer u observar estas advertencias puede acarrear lesiones graves o fatales.

(Veja as ilustrações)

ESCOLHER OUTROS COMPONENTES

Escolha a durabilidade máxima de um longa Black Diamond Personal Anchor System (PAS) é de 10 anos a partir da data de fabricação, assim como é no momento da venda. Se adquirir um produto defeituado, devolva-o ao fornecedor.

• Inspeção seu equipamento no que respeita a arias de danos e desgaste ameno apsas cada utilizacion.

• Mantenha-lo no seu local de armazenamento e em boas condições.

• Utilize-o de acordo com as instruções de uso e condições de utilizacion.

• Se observa alguma dúvida acerca da fiabilidade do seu equipamento, ou apsas uma ueda significativa, retire-o de uso.

(Veja as ilustrações)

ADVERTENCIA [PT]

Para uso exclusivo em escalada e montanhismo. A escalada e o montanhismo são perigosos. Compreender e aceitar os riscos envolvidos antes de participar. Menores e outros que não estão capazes de assumir essa responsabilidade devem estar sob controlo directo de uma pessoa experiente. Você é responsável pelas suas próprias ações e decisões. Antes de utilizar este equipamento, leia e assimile a integralidade das notícias e das advertências que acompanham a este folheto.

(Consulte as ilustrações que acompanham a este folheto)

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

(Consulte as ilustrações que acompanham a este folheto)

INSPETCIÓN, RETIRO Y VIDA ÚTIL

La máxima vida útil de un cabo de anclaje PAS de Black Diamond es de hasta 10 años desde la fecha de fabricación (aunque nunca se haya usado y haya estado correctamente almacenado). La escalada y el alpinismo son actividades que requieren de habilidades dinámicas que absorben energía durante una caída. Una resistencia anormal del material de escalada indica la carga máxima para la que está homologado ese producto. Superior dicha carga puede hacer que el material falle.

Añadir nudos a una cinta cosida puede reducir su resistencia. La tensión de fricción y una temperatura de fusión inferiores que los tejidos tradicionales. (Consulte las ilustraciones que acompañan a este folleto)

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

El cabo de anclaje PAS debe ser almacenado en un ambiente seco y sin corrosivos como ácido de baterías, vapores de baterías, disolventes, lejía clorada, anticongelante, alcohol isopropílico o gasolina. Un cabo de anclaje PAS que haya estado expuesto a alguno de estos productos deberá ser desecharado.

(Consulte las ilustraciones que acompañan a este folleto)

LEYENDA DE SÍMBOLOS

: Riesgo de lesión grave o muerte
 : Riesgo de accidente o lesión
 : Información
 : Uso aprobado
 : Examen requerido
 : Riesgo de daño o destrucción

INSTRUCCIONES DE USO

Guarde las instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

Cuando escala o haga alpinismo, use el cabo de anclaje PAS (Personal Anchor System) para asegurarse con él a los anclajes o al material de protección que esté en las rocas.

PAS son parte del sistema de seguridad que protege al escalador frente a una caída en altura. Este cabo de anclaje es dinámico, por lo que no absorberá energía en caso de caída o trueno violento. La escalada y el alpinismo requieren de habilidades dinámicas que absorben energía durante una caída. Una resistencia anormal del material de escalada indica la carga máxima para la que está homologado ese producto. Superior dicha carga puede hacer que el material falle.

Añadir nudos a una cinta cosida puede reducir su resistencia. La tensión de fricción y una temperatura de fusión inferiores que los tejidos tradicionales. (Consulte las ilustraciones que acompañan a este folleto)

GARANTÍA LIMITADA

Por la compra de un cabalín o mosquetón de la serie EN 892 y mosquetones que atiendan a EN 12275, el comprador original (Cliente), que es nosotros, podemos no contar con cualquier defecto nos materiales que lo componen o defectos de fabrico en el momento de la compra. Se detectar algún defecto en el producto, devolvámoslo al fabricante o al distribuidor que lo suministró.

• Factores que reducen la vida útil del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición prolongada al sol, agua salada, ambiente marino o entornos agresivos.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: chutes, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que reducen la duración de uso del material de escalada: caídas, abrasión, desgaste, exposición a temperaturas extremas.

• Factores que redu

